

Отзыв

члена диссертационного совета о диссертации Тимчишеной Елены Александровны «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте». Москва, 2023, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык)

Рецензируемая диссертация выполнена в русле семантических исследований, посвященных описанию и объяснению картины мира, отраженной в лексической системе языка. Актуальность выполненной работы объясняется важностью темы купли и продажи в ежедневной жизни людей, множественной и вариативной закрепленностью этой темы в значениях слов и недостаточной освещенностью характеристик соответствующей лексики в современном китайском языке.

Научная новизна рассматриваемого исследования заключается в комплексной характеристике обширного семантического поля купли-продажи в китайском языке, описании словообразовательной техники построения единиц, составляющих эту подсистему лексики, и объяснении сочетаемости глаголов купли и продажи. Автору удалось провести детальную инвентаризацию анализируемого лексического поля, построить модель его описания и охарактеризовать структурное своеобразие представительного фактического материала.

Теоретическая значимость диссертации Е.А. Тимчишеной состоит в том, что эта работа вносит существенный вклад в лексикологию и лексикографию китайского языка, характеризуя весьма разветвленную лексическую подсистему.

Не вызывает сомнений практическая ценность выполненной работы: наблюдения и выводы автора должны найти применение в курсах лексикологии и теоретической грамматики китайского языка, а также при составлении словарей.

Структура диссертации соответствует теме и цели исследования. Работа состоит из введения, трех глав, посвященных соответственно лексико-семантическому полю глаголов купли-продажи в современном китайском языке, словообразовательному полю этой лексики, валентностным свойствам глаголов, составляющих рассматриваемое поле, и заключение. Диссертация включает представительную библиографию, насчитывающую 162 теоретических источника, и 9 приложений, в которых приводятся списки проанализированных единиц, таблица их словообразовательных моделей и текстовые иллюстрации их использования с уточнением их частотности.

Основные достоинства рассматриваемого исследования сводятся к четкой исследовательской модели, положенной в основу работы, основательной теоретической базе диссертации и тщательному анализу весьма объемного фактического материала.

Обратимся к положениям, вынесенным на защиту.

№ 33-06-322 от 22.03.2024

В первом тезисе сформулирована исследовательская позиция автора – необходимость учета теорий семантического поля и теории валентностей для описания семантических и синтаксических характеристик китайских глаголов. Этот тезис последовательно раскрывается в предложенной автором модели описания фактического материала.

Во втором положении уточняются основные единицы описания – ядерные центры микрополей купли и продажи. Четко выражен вывод о размытых границах между уточняющими лексико-семантическими группами. Это положение согласуется с принципиальными характеристиками организации семантической системы языка.

Третий тезис посвящен словообразовательным моделям проанализированного семантического поля. Автор выделяет ядерные и периферийные модели. Это положение обладает большой эвристической ценностью для понимания специфики словообразования в китайском языке.

В четвертом тезисе сформулировано важное уточнение, касающееся структурной организации словообразовательных моделей и частотности их употребления.

В заключительном пятом положении охарактеризованы актанты китайских глаголов купли и продажи с уточнением их частотности. Это положение детально освещено в работе.

Таким образом, вынесенные на защиту положения свидетельствуют о несомненной научной новизне полученных результатов и их значимости для описания современного китайского языка.

В первой главе диссертации суммируются и критически анализируются основные результаты моделирования лексики в виде теории семантического поля, обоснован алгоритм изучения семантического поля купли-продажи в китайском языке, раскрываются структура и состав рассматриваемого поля. Впечатляет научная эрудиция диссертанта, умение ясно и четко изложить рассматриваемые концепции и обосновать собственное понимание научной проблемы. В центре внимания диссертанта находится весьма представительный фактический материал, который удалось компактно представить в проведенном исследовании. Заслуживает внимания список уточняющих признаков глаголов купли и продажи в китайском языке с их объяснением (с.21-41). Следует признать важным и вывод о том, что «одна и та же лексема может являться ядром одной ЛСГ и входить в ближнюю или даже дальнюю периферию других ЛСГ» (с.43).

Вторая глава диссертации посвящена словообразовательным моделям, организующим единицы проанализированной лексической подсистемы. Автор выделяет и описывает ядерные и периферийные модели словообразования, уточняя наблюдения и выводы отечественных и китайских синологов. В работе приводится множество иллюстративных примеров, интерпретация которых не вызывает возражений. Наблюдения диссертанта показаны в таблицах и детально раскрываются в приложениях к работе.

В третьей главе излагаются наблюдения автора о валентности проанализированных глаголов. Подробно описаны валентностные характеристики глаголов купли и продажи с уточнением ситуаций этих действий. Диссертант творчески развивает концепции Л. Теньера и других исследователей применительно к описанному материалу.

Выводы к главам исследования весьма информативны. Диссертация оформлена в соответствии с требованиями, предъявляемыми к работам этого жанра, и тщательно отредактирована.

Высокий уровень выполненной работы дает возможность оппоненту поставить перед уважаемым диссертантом вопросы для публичной дискуссии, связанные с тематикой анализируемого исследования.

В работе приводится большой список глаголов купли и продажи. Можно ли выделить лексические единицы высокого, среднего и сниженного стилистического регистра в этом списке?

Какое место в этом списке занимают термины, используемые в научных работах по экономике?

Дает ли возможность проанализированный материал сделать выводы о специфике китайского мировосприятия применительно к традициям и нормам купли и продажи?

Работа выполнена на материале современного китайского языка. Вместе с тем можно ли сделать предположения о тенденциях развития рассматриваемого семантического поля купли и продажи в китайской лингвокультуре?

Поставленные вопросы не имплицитно упреков диссертанту, а направлены на развитие этого интересного и перспективного исследования. Рецензируемая работа представляет собой серьезный научный труд, посвященный актуальной проблеме семантической теории в рамках синологии, характеризуется несомненной научной новизной, является теоретически значимой и практически ценной. Результаты исследования прошли необходимую апробацию.

Публикации по теме диссертации и автореферат соответствуют ее содержанию. Список публикаций автора, включающий 6 работ, все статьи в изданиях, рекомендованных ВАК, свидетельствует о том, что идеи диссертанта получили известность и одобрение со стороны лингвистической общественности. Тематика и содержание диссертации в полной мере соответствуют шифру специальности 5.9.6. – Языки народов зарубежных стран (китайский язык).

Всё сказанное выше дает нам основания утверждать, что рецензируемая диссертационная работа представляет собой самостоятельное законченное исследование, посвященное актуальной проблеме синологии.

Диссертация является научно-квалификационной работой, в которой изложены новые научно обоснованные решения и разработки, имеющие существенное значение для развития лингвистики.

Нарушений пунктов 9, 11 Порядка присуждения Санкт-Петербургским государственным университетом ученой степени кандидата наук, ученой степени доктора наук соискателем ученой степени мною не установлено.

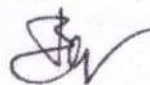
Диссертация соответствует критериям, которым должны отвечать диссертации на соискание ученой степени кандидата наук, установленным приказом от 19.11.2021 № 11181/1 «О порядке присуждения ученых степеней в Санкт-Петербургском государственном университете» и рекомендована к защите в СПбГУ.

Всё сказанное выше дает основания утверждать, что диссертация «Семантика глаголов купли-продажи в современном китайском языке и их функционирование в тексте» представляет собой научно-квалификационную работу, в которой содержится решение задачи, имеющей существенное значение для филологии. Считаю, что Тимчишена Елена Александровна достойна присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по заявленной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (китайский язык).

Член диссертационного совета – доктор филологических наук, профессор (специальности: 10.02.04 – германские языки, 10.02.19 – теория языка), профессор кафедры общего и русского языкознания ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка имени А.С. Пушкина»

Владимир Ильич Карасик

20 февраля 2024 г.



Подпись профессора кафедры общего и русского языкознания, доктора филологических наук профессора Карасика Владимира Ильича удостоверяю.

Проректор по науке Государственного института русского языка имени А.С. Пушкина

Юрий Михайлович Боровин

ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка имени А.С. Пушкина», 117485, Россия, г. Москва, ул. Академика Волгина, д. 6.

Телефон: +7 (495) 330-88-01 Факс: +7 (495) 330-85-65.

E-mail: inbox@pushkin.institute

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.